FEB 1944

DOS CARTAS Y UN COMENTARIO

Sr. D. Ignacio Zugadi,
Secretarrio General de Sociedades Hispanas Confederadas,
59 Henry Street,
Brooklyn, N. Y.

Estimado compañero:

Recibimos su carta de fecha 3 del mes en curso, por la cual nos comunica que S.H.C. no aceptan nuestra invitación a participar conjuntamente con nosotros en la organización de un acto público de reafirmación republicana y de apoyo a la nueva política anunciada por los gobiernos de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña, de poner fin a la complicidad del régimen franquista con el Eje. A dicha carta le contesto en nombre de ALIANZA ESPAÑOLA POR UN MUNDO LIBRE.

Al proyectar el acto del 11 de febrero no pensamos nunca que debía darse un voto en blanco a una política de cuya inconsistencia ya tenemos bastantes pruebas amargas del pasado. Pero sí, consideramos útil que ante el primer síntoma de cambio de actitud de los gobiernos de Estados Unidos y de la Gran Bretaña para con el régimen franquista, los republicanos españoles de Nueva York unidos declarasen públicamente que ese era el camino a seguir, que los republicanos españoles hiciesen ver a sus numerosos amigos norteamericanos que estaban al lado de dichos gobiernos en lo que éstos insistiesen de que la farsa de la neutralidad franquista fuera terminada, pero que a nuestro juicio sólo la destrucción de Franco y el restablecimiento de la República podía servir los fines por los cuales pretenden luchar las Naciones Unidas.

En todo caso, nosotros no teníamos ningún criterio cerrado en cuanto a lo que se debía hacer con el meeting que proponíamos y cuya celebración todavía hoy consideramos justificada y necesaria. Nosotros hubiéramos oído con toda simpatía cualquier proposición que S.H.C. u otro grupo antifascista español hubiese creído conveniente hacer y teníamos, desde luego, pensado que una vez aprobada la idea del meeting nos reuniésemos todos, lo mismo que cuando lo del Carnegie Hall, a discutir el carácter que éste debía tener.

Somos un grupo modesto, pero por el hecho de no estar afiliados a ningún partido político y de reunir en nuestro seno a antifascistas de los más distintos matices y, precisamente, porque nuestra existencia como tal grupo tiene por finalidad principal la lucha activa por la restauración de la República Española, creemos que estamos en condiciones de prestar un servicio a la causa del pueblo español al trabajar por la unidad de acción de todos los españoles antifascistas de Nueva York.

Todas las noticias que nos llegan de España, coinciden en que allí todos están unidos contra Franco y que los que luchan en territorio español contra su régimen exigen que nosotros, los que estamos en el extranjero, nos unamos también. La situación es demasiado SERIA para estancarnos en posiciones de desconfianza y recelo y no creemos que ningún antifascista español de verdad se atreva en estos momentos a tomar sobre sí la responsabilidad de oponerse, abierta o tácitamente, a las corrientes de unificación o que dificulte la labor conciliatoria entre los republicanos españoles.

Aunque sea abundante la variedad de matices entre nosotros, nunca ha estado más justificada que hoy la unidad de acción frente al enemigo común. Toda dispersión de fuerza es disparatada y suicida. Y ya no es lícito el que toleremos impasibles el espectáculo de discordia, de controversia envenenada y esteril de los últimos años. Se impone, la necesidad de superar los antago-

(Pasa a la página 2)

España Libre

ORGANO DE SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VI. NEW YORK, N. Y., FEBRUARY 18, 1944 No. 7

OTRO GRUPO DE REFUGIADOS RECLAMA AYUDA PARA SALIR DE SANTO DOMINGO ESTE MES

LOS HECHOS VALEN MAS QUE LAS PALABRAS. — PASAJE PARA REFUGIADOS. — LA CUOTA DE ENERO YA SE MANDO PARA MUTILADOS Y ENFERMOS.

¡Hasta que se Resuelva la Situación de España Hay que Ayudarles a Todos!

La campaña a favor de los refugiados de Santo Domingo sigue su curso y hasta la fecha está dando magníficos resultados, reveladores de la generosidad de los antifascistas de habla española de los Estados Unidos. Y demostración clara también de la confianza que tienen en Sociedades Hispanas Confederadas los miles de donantes que envían su dinero a nuestra organización.

Evidentemente los hechos valen más que las palabras. Los numerosos y gratuitos enemigos que tiene S.H.C. entre los cuales andan confundidos fascistas y antifascistas envidiosos, iniciaron una campaña de difamación con el fin de sembrar la desconfianza hacia nosotros. Pero el acuerdo de S.H.C. fué terminante: No hacer caso y seguir adelante.

LOS HECHOS VALEN MAS QUE LAS PALABRAS

Embarcarnos en una polémica de escándalo, no puede asustarnos, porque nada ponemos en peligro, pero el perjuicio lo recibirían quienes no tienen culpa de que en el alma de algunas criaturas se albergue el rencor, la envidia y la pequeñez. Nuestra finalidad al iniciar esta campaña era y es ayudar en lo posible a los compatriotas que residen en Santo Doimngo. Y nuestra política ha sido y es también, responder a las palabras con los hechos.

Lo demás es política, cuquería, artimaña y temor de que penetremos en un terreno que a cierta gente se le antoja exclusivo para hacer su propaganda partidista, llegándose al extremo de envenenar el ánimo de algunos refugiados con cartas infames, repletas de calumnias y de mentiras. El tiempo hará el resumen y los hechos hablan.

✧ ✧

PASAJES PARA REFUGIADOS

Ya hemos dicho que si los antiascistas de la Colonia se proponen ayudar, nosotros podemos resolver en una parte considerable, el grave problema de los refugiados españoles de Santo Domingo. En "España Libre" y por nuestro programa de la radio venimos publicando las cantidades de dinero que enviamos a dicha república con destino a los refugiados.

Pero conviene aclarar que nuestra misión es doble: Ayudar a salir de allí a los que no encuentran medios de ganarse la vida, teniendo acilidad para salir rumbo a otros países, y ayudar a los enfermos, mutilados y ancianos que no pueden salir de Santo Domingo porque no los admiten en ninguna parte.

A los primeros ya les vamos ayudando. Numerosas familias han salido y otras van a salir. En la última comunicación oficial recibida del Comité que se encarga generosa y desinteresadamente de esta labor allí se nos dice que es necesario enviar la suma de $1,863.00 para que se embarquen las siguientes personas, que ya tienen visados:

Antonio González Blanco, para Bolivia; Norberto Roncero Sánchez, para Méjico; Antonio Barea Arebas, su esposa y dos hijos, para México; Vicente Ruiz Panades, para México; José Manuel Campa Fuente, esposa y dos hijos, para México; Octavio González, para México; Gil Roldán para México y Victoriano Armero, para México también, este último un compañero recomendado por el "Círculo Valenciano", para el cual han colectado el dinero los socios de dicha agrupación pero que ellos entregan a Sociedades Hispanas Confederadas para que administre la ayuda general de todos.

Esta suma de $1,863.00 ya ha sido ordenada para su envío por el "Chase National Bank" y será recibida allí esta misma semana.

LA CUOTA DE ENERO

Para los enfermos y mutilados ya se envió la suma de 690

(Pasa a la página 3)



Carmona y Franco la Misma Cuerda

PORTUGAL TAMBIEN es un país "neutral"...a la fuerza. Porque el gobierno de Carmona, como el de Franco, como el de Ramírez, son gobiernos militaristas que creen la fuerza, la coacción y la violencia. Franco manda a los ciudadanos a dormir temprano. Ramírez prohibe la risa. Carmona quiere que los bañistas, se vistan poco a poco menos que de etiqueta, para evitar espectáculos "deprimentes" en las playas.

SON DE LA MISMA CUERDA. A tal extremo, que Carmona ha entregado a un refugiado político español, al republicano don Francisco López Leal, para demostrarle a Franco su amistad y "camaradería". ¡La neutralidad ante todo! ¿Por qué no entrega a los ingleses a todos los espías nazis que hay en Portugal? Franco y Carmona son de la misma cuerda y la misma cuerda merecen.

¡14 DE ABRIL!

¡14 DE ABRIL! Sociedades Hispanas Confederadas no pertenece a ningún partido ni es dependiente de ningún organismo. Sus acuerdos, sus actividades, sus opiniones informan siempre el sentir de la mayoría de sus Delegados, quienes a su vez representan la voluntad de los socios, de sus grupos y sociedades. Por eso vamos a celebrar el 14 de Abril, que no representa una tendencia, sino la voluntad soberana del pueblo español, al que defendemos siempre sin tener en cuenta la opinión particular. ¡Venga usted con nosotros el 14 de Abril a celebrar la fecha de la República Española!

✧ ✧

14 DE ABRIL: Por nuestro programa de la radio, que se escucha todos los días menos los domingos por la estación WHOM, iremos ofreciendo informes de nuestro programa para la celebración de esta fecha. ¡Preste atención a nuestro programa, porque este año pensamos preparar un acto que resulte un verdadero acontecimiento! ¡Porque la república "duerme", pero no ha muerto! Los sucesos que se avecinan lo demostrarán muy pronto!

LA UNIDAD

NOS TIENEN FRITOS con la Unidad. A todo el mundo le ha dado ahora por Unidad. ¿De qué se trata, si se puede saber? S.H.C. representa hoy lo mismo que ayer, igual que siempre: la Unidad. Había y hay elementos de todas las tendencias que no se dejan someter a personas, grupos o partidos. Gente independiente.

Y LOS QUE no han logrado sus propósitos, nos califican a su antojo. Nos llaman falangistas unos, otros anarquistas, éstos perturbadores, aquéllos reaccionarios, elementos peligrosos o "sujetos acostumbrados a la explotación." Sin embargo, todos ellos quieren la Unidad con nosotros.

LA UNIDAD es Sociedades Hispanas Confederadas. Los que desertaron, los que nos combaten, han roto y están rompiendo la Unidad de ellos, no la nuestra, que sigue su marcha noraml. Y nos alegramos que así sea, porque ya lo dice el refrán: ¡Vamos a andar juntos, pero no revueltos! El nombre de nuestro organismo fué siempre garantía de antifascismo, y de haber seguido a quienes nos combaten, a estas horas ni Cristo sabría lo que éramos.

Voluntad y Entusiasmo de los Compañeros del Grupo de Marcus Hook

A raíz de haberse constituído el "Comité Antifascista Español", —que así se llamaba antes Sociedades Hispanas Confederadas —apareció en el pueblo de Marcus Hook, Pennsylvania, una organización denominada "19 de Julio", compuesta por varios españoles de aquella localidad.

Su propósito era ayudar al pueblo español en su lucha contra la invasión nazi-fascista, y empezaron a colectar dinero, ropa, víveres, y a celebrar actos de propaganda. El ruido que hacían y las considerables aportaciones periódicas que enviaban, hacía suponer que se trataba de una organización numerosa. Sin embargo, eran muy pocos. Son muy pocos todavía, pero siguen trabajando lo mismo que al empezar la guerra de España y parecen que son miles los asociados.

✧

GENTE SENCILLA Y LEAL

Al terminar la contienda favorablemente para los traidores, varias organizaciones desaparecieron y otras fueron lentamente matando sus actividades hasta morir colectivamente. Esto ocurrió aquí y allá, en todas partes. Pero en Marcus Hook no. Allí siguieron trabajando.

Naturalmente que el grupo se redujo, pero los que quedaron suplieron la ausencia de algunos compañeros con su voluntad, su esfuerzo y su generoso empeño de seguir en la lucha. Difícilmente pasa una semana que no envíen su colecta para el periódico.

(Pasa a la página 3)

España y Bolivia

CONTRADICCIONES DIPLOMATICAS

por INDALECIO PRIETO



ACOPIO DE DATOS PARA ESTABLECER LA SEMEJANZA

¿Puede decirse con alguien la descarada intervención militar que el nazismo alemán y el fascismo italiano prestaron al falangismo español? ¿Hay quien ignore que sin concurso tan afrentoso la República Española no habría sido derrotada? Y, por último, ¿puede ocultarse la subsistencia de estrechos vínculos entre Franco y los tiranos de Italia y Alemania? A estas fechas todo sería taparse los ojos con la venda que, para fingir ceguera, usó Chamberlain en Londres el cínico comité de No Intervención.

No reproducimos noticias de la recepción triunfal dispensada por Hitler —el loco más trágico que vieron los siglos—, a la Legión Cóndor, cuando ésta tornó de España asriada de destruir impunemente ciudades y asesinar a mansalva a ancianos, mujeres y niños, ni añadiremos a la forma ostentosa con que Víctor Manuel —el regio polele que, ahito de estupideces, parece vomitarla en cuajarones de sangre podrida—, saludó, de vuelta, a los soldados italianos enviados a nuestra patria, ni trasladaremos de nuevo a colación estadísticas de los raids realizados por aviones de ambas nacionalidades, ni aduciremos listas oficiales de suministros de material bélico, ni estamparemos otra vez las cifras gigantescas, importe de esos suministros representados como deuda exterior de España. ¿Para qué? Todo ello, dicho y redicho, carece de novedad desde que se publicó desenfadadamente en Berlín y Roma. Datos tan indiscutibles arrojan mucha más luz en el caso de España que los antecedentes recogidos y alegados en el de Bolivia.

*

LA ANGLOFILIA DE LOS MONARQUICOS ESPAÑOLES

¿Hace falta confirmación por parte de Madrid? Pues también existe. En las librerías de México se vende ya la "Historia de la Revolución Nacional Española", recientemente editada en Madrid. Constituyen cuatro lujosísimos volúmenes profusamente ilustrados con fotografías que enseñan más que el texto, a pesar de ser éste muy aleccionador, no obstante su evidentísima parcialidad. Por ejemplo, una de las páginas en hueco grabado, reproduce tres retratos del infante Juan, vestido de requeté, cuando se presentó al ejército que, mandado por Mola marchaba sobre Madrid. En dichos retratos le vemos rodeado de Yanguas, Masiá, Vallellano, Fuentes Pila y otros monárquicos de los que ahora, patrocinando al "príncipe sano", quieren que el mundo los considere como entusiastas anglófilos y ajenos a la contienda española, para lo cual sería necesario olvidar incluso el acuerdo que a nombre de ellos convino su jefe Antonio Goicoechea con Benito Mussolini para la provisión inicial de armas y municiones a los rebeldes.

La "Historia de la Revolución Nacional Española" puede considerarse oficial. Dirigida por el académico Pedro Sáinz Rodríguez la han escrito falangistas muy caracterizados. Del tomo segundo, que se consagra a la historia militar de la guerra, es autor principal, según la portada reza, el teniente coronel de artillería Jorge Vigón, íntimo colaborador de Franco.

El historiador pone de relieve que únicamente los monárquicos se opusieron a que España aprobara las sanciones económicas impuestas a Italia en Ginebra por la agresión a Etiopía, y, a fin de probarlo, recuerda, extracta y elogia el discurso de oposición pronunciado en las Cortes por Antonio Goicoechea, actual gobernador del Banco de España, discurso plagado de ataques contra Inglaterra y Francia, "grandes potencias que a la hora de la guerra no supieron imponer la paz y a la hora de la paz no supieron imponer la justicia".

Oigamos al historiador: "Frente al tinglado angiofrancosoviético, Hitler y Mussolini, amparados en su ideario, acrecentaban de año en año la potencia a su servicio, aún más reforzada desde la constitución del Eje Roma-Berlín, a consecuencia de la actitud de Inglaterra y Francia contra Italia, con motivo de la campaña de Abisinia. Alertados por las informaciones de los patriotas españoles, las cancillerías de la Wilhemstrasse y del Palacio Chigi, se dispusieron a no dejar paso franco a los intentos de estas potencias. Se jugaba, al fin y al cabo, la posible alteración del equilibrio en el Mediterráneo, basado hasta ahora en la sumisión española a la hegemonía francobritánica". Semejante "alertamiento" se nos antoja bastante más trascendental que las entrevistas de ministros bolivianos con agentes alemanes.

(Pasa a la pág. 8)

DOS CARTAS Y UN COMENTARIO

(Viene de la pág 1)

...mos y procurar la coincidencia de todas las fuerzas antifranquistas en una acción común, de modo que se logre una actuación política uniforme, sin contradicciones y vigorosa, que precipite el derrumbamiento de Franco y la liberación del pueblo español.

Si no es viable de momento la fusión orgánica de todas las organizaciones, debe por lo menos formarse en esta ciudad un Comité de Enlace, en el que estén representadas todas ellas, a fin de mantener el más estrecho contacto posible entre todos y poder al mismo tiempo reunirnos a estudiar y discutir juntos aquellos problemas fundamentales que más directamente conciernen a nuestro pueblo. Esa ha sido nuestra posición en las últimas reuniones que se han celebrado en Nueva York y de las que tenéis, sin duda, conocimiento. Y esa sigue siendo nuestra posición hoy, y es también en ese espíritu de leal colaboración antifranquista que habíamos concebido el meeting del 11 de febrero.

S.H.C. merecen de nosotros todo el respeto y la consideración de que se hicieron acreedores a causa de su intervención activa en la lucha política a favor de la República durante el período de nuestra guerra y estamos seguros que siguen animadas de aquel mismo espíritu, y que facilitarán por su parte la inteligencia.

Indiscutiblemente que es necesaria la UNIDAD DE ACCION POLITICA y no valen pretextos para eludirla. Negarse a ella en estos momentos decisivos para el porvenir inmediato de España equivale a intentar evadirse de un imperativo histórico y a cavar la fosa del propio fracaso. Las fuerzas auténticamente antifranquistas no pueden seguir dispersas y no seremos nosotros los que con nuestra actitud hagamos imposible todo acercamiento.

Le saluda fraternalmente,

Oscar A. de Succar,
Secretario General de Alianza Española por un Mundo Libre.

(Continuará en el próximo número.)

DISENSIONES POLITICAS ENTRE LOS OBREROS

Una disensión que amenaza crear seria confusión en las filas de la organización obrera denominada CIO y entre los miembros del "American Labor Party" ha empezado a desarrollarse en el seno de estos dos organismos, debido a que algunos de sus líderes quieren incorporar el partido y someter el organismo obrero a la influencia del Partido Comunista.

Algunos elementos han dimitido ya de sus importantes puestos, aunque otros están dispuestos a luchar para mantener partido y organización dentro de los límites de su independencia política y societaria. Sidney Hillman, contra el cual se levantan George Counts, Alex Rose, David Dubinsky y otros líderes que luchan por sostener la tradicional política liberal de los mencionados organismos.

Numerosos líderes de diversas uniones del CIO han lanzado un manifiesto demostrando su conformidad con la política del organismo que inspira el "American Labor Party". Otras entidades obreras han hecho público su disconformidad con la política que pretende seguir el líder Sidney Hillman.

El "American Labor Party", como indica su nombre, está compuesto por elementos obreros de distintas tendencias y la fuerza política de sus líderes radica en los Sindicatos, aunque es una entidad política enteramente independiente de los organismos de trabajadores.

Café
BUSTELO
DE TODOS
EL PRIMERO
1364 Fifth Avenue
Tel. UNiversity 4-5134

Cabaret "LA GIRALDA"
Distinguido lugar en donde las personas de buen gusto concurren para comer, beber y bailar en un ambiente
AGRADABLE y TRANQUILO
Nuevo PROGRAMA de VARIEDADES todas las semanas
866 Longwood Ave., Bronx • Tel. DA 3-9889

BARRA CASTILLA
DE
ANTONIO SANCHEZ
Cervezas, VINOS y LICORES
de todas marcas
Restaurant a Estilo Español
1 JAMES SLIP
New York City
Para TODO lo que necesite
Llame: Tel. WOrth 2-9675



UN MINISTRO DE FERNANDO VII

Hijo de labriegos, planta del terruño, paje de una dama en Zaragoza mientras estudiaba la rutinaria jurisprudencia, alma servil... De mozo soñaba ya con ser ministro de Gracia y Justicia. Y llegó a serlo. Y fué marqués, y duque, y ostentó en su pecho bandas y condecoraciones. —Acércate, Tadeo; quiero recompensar tu acrisolada lealtad— le dijo un día de San Fernando, hallándose en Pamplona, el rey. Y, deciñéndose la banda de Carlos III que llevaba sobre sí, la impuso a su ministro.

El estudiante que llegara a Zaragoza con un manteo roto y una escudilla de palo fué a Madrid, terminada su licenciatura, recomendado al médico de Godoy, Don Antonio Beltrán, el cual tenía una hija extraordinariamente fea. El ex-paje pidió su mano, que, naturalmente, le fué concedida. Mas luego, cuando se vió en camino de encumbrarse, quiso romper el compromiso. Fué necesario que Godoy le invitara a escoger entre el matrimonio y la cárcel. Ni que decir tiene que optó por el matrimonio, del cual se desentendió tan pronto como pudo.

La historia del ministro fernandino podría resumirse en el título echegarayesco: "A fuerza de arrastrarse". De la tierra que dió a la causa carlista los feroces soldados del Maestrazgo, su lema era: "omnia servilitor pro dominatione." "Como ministro—dice en un viejo opúsculo el conde de San Javier,—Calomarde no tuvo jamás una idea propia. Fué solo un instrumento ciego de las voluntades del rey, y el hombre de más rara habilidad para interpretarlas y adivinarlas cuando eran de tal naturaleza que no se manifestaban explícitamente." Y añade el biógrafo de nuestro personaje. "Calomarde tenía ante el rey la mayor abnegación y abdicaba a veces hasta la dignidad de hombre. Su celo y actividad no conocían límites ni reparaban en medios, tratándose de complacer al monarca." Esta actividad encantaba al rey, y en su costumbre de poner apodos a los ministros, no sin bastante gracia algunas veces, llamaba a Calomarde "el escribano de diligencias."

Escribano de diligencias y —se podría agregar— ministro de diversiones. Pero sobre todo, banquero. Fernando VII era, además de un pérfido y un cínico, un pródigo. Sus bolsillos siempre estaban vacíos. Necesitaba para él solo una fábrica de acuñar moneda. Y la función más importante de Calomarde era llenar de peluconas las manos del rey. Cuando Fernando VII se encontraba en un apuro o tenía un capricho, Calomarde sacaba el dinero de donde podía: del fondo de penas de cámara, del de policía, de los pósitos. Si el premio gordo de la lotería tocaba a algunos de los billetes devueltos por las administraciones, Calomarde se encargaba de hacer, de acuerdo con el ministro de Hacienda, que el agraciado fuese el rey. Era, como se ve, un ministro fácil y expeditivo. Acaso se conserve aún en el archivo del antiguo Ministerio de Gracia y Justicia un volante de este tenor: "Para el viaje del rey a Solán de Cabra. A los cuatro obispos ricos de Cuenca, Sigüenza, Málaga y Córdoba, a quinientos mil reales cada uno, suman dos millones." De este modo proveyó el ministro, tan complaciente como ingenioso, a una necesidad extraordinaria de su soberano.

Natural era que Calomarde cobrase bien sus servicios. Al sueldo de ciento veinte mil reales que cobraba como ministro unía los siguientes: cincuenta mil reales como secretario de la Cámara de Castilla y otros cincuenta mil por la superintendencia de penas de cámara; cincuenta mil como superintendente de policía; cincuenta mil como superintendente de pósitos; cincuenta mil por la secretaría perpetua de la orden americana de Isabel la Católica. Total, dieciocho mil duros, que en aquella época eran una fortuna. Calomarde guardaba cuidadosamente este dinero para cuando llegaran los malos tiempos. Era tan avaro como servil. Ni aún entre sus parientes repartía unas migajas. Un primo suyo, clérico, esperaba en vano que le hiciera obispo. "He mandado hacer la mitra a un herrero; pero éste aún no la ha concluido"—decía el ministro, zumbón, a sus contertulios.

Calomarde era capaz de todo por complacer a su amo. Asaltó a las puertas de Madrid una silla de postas en que iba el embajador de Rusia, a fin de apoderarse de unos documentos que interesaban al monarca. Cuanto rodeaba a éste era para él objeto de solícito cuidado. Era amigo de la "camarilla", de Castelló el médico, de Mestre el boticario, de Solana el veedor, de Chamorro el ayuda de cámara, de Segovia el administrador de la Casa de Campo, contertulios asiduos del rey. Cultivaba al mismo tiempo al padre Cirilo y a los personajes influyentes del partido apostólico que querían elevar al trono al infante don Carlos. Cuando creyó a su rey moribundo no retrocedió ante la traición más abominable. Su corazón plebeyo estaba amasado de ambición, servilismo, avaricia y deslealtad.

Los males tiempos llegaron, al fin. La traición ni aún le sirvió para ser admitido en el campo carlista. Huyó de la patria y vivió en el destierro. Entonces se acordó de que poseía unas monedas y quiso comprar con ellas piedad, conmiseración, olvido. Sus funerales, sin embargo, fueron magníficos. Cuando murió, en Tolosa, en 1842, los conspiradores españoles tramaban en París, a la sombra de Luis Felipe, la caída de Espartero. Y el gobierno francés enterró al ministro fernandino con toda la pompa que correspondió a un caballero de la Legión de Honor, condecorado, además, con el Toisón de Oro, la gran cruz de Carlos III, la de Isabel la Católica, la de Avis de Portugal, la de la Vendie, la de San Nicolás y el Aguila Negra de Rusia...



Con ★★★★★★★★★★★★ "Ardentissima Cura"

Por Bernardo CLARIANA

UNA PALABRA TUYA Santo Padre
"Católicos del mundo
Execrad al nazismo"
Una palabra tuya como boca de niño
Una palabra tuya como niño de España
Una palabra tuya como niño de China
Una palabra tuya como niño etiope
Una palabra tuya como niño judío
De Varsovia Amsterdam y de Lieja
Una palabra tuya Santo Padre
Dicha sencillamente ante el micrófono del Vaticano
"Execrad al nazismo mis fieles feligreses"
Para que nuestros rezos se conviertan en cantos
No nos dejes caer en el nazismo
Para que la sonrisa florezca en la punta de los fusiles
No nos dejes caer en el nazismo
Para la navidad del pobre
No nos dejes caer en el nazismo
Para que el negrito juegue con el blanco
No nos dejes caer en el nazismo
Para que el soldado regrese
No nos dejes caer en el nazismo
Para que la oveja y la madre
Den a luz sin espanto
No nos dejes caer en el nazismo
Para que el exilado vuelva
No nos dejes caer en el nazismo
Para que las cadenas y las alambradas
Se vuelvan de hiedra
No nos dejes caer en el nazismo
Para que el árbol retoñe
No nos dejes caer en el nazismo
Para las flores a Fermín Galán
No nos dejes caer en el nazismo
Una palabra tuya Santo Padre
Y los niños pobres de Toledo
Y los niños pobres de Madrid
Y de Vallecas
Y todos los niños
Si dices a través del micrófono del Vaticano
"Execrad al nazismo"
Volverán a tomar
La primera comunión más blanca
Y seremos corderos
Creeremos en Cristo
Creeremos en tí Santo Padre
Pero una palabrita
Una sola palabrita
Por el amor de Dios

Te lo digo yo que tomé la primera comunión y descreí
Te lo dice Simone que tomó la primera comunión y descreyó
Te lo dice el minero
Te lo dice el jornalero
Te lo dice el soldado
Te lo decimos casi todos
Tus fieles amantísimos
Te lo dice mi novia
Que no sé donde está porque es francesa
Te lo dicen los números de los niños muertos en Madrid
Por las bombas de Franco
Porque antes
Mucho antes de la consigna de las Cuatro Libertades
Los niños de España ya tenían la libertad de morir destripados

Ya ves
Cristo dijo siete y estaba en la Cruz
Una de olvido
Una de sed
Una de compasión
Una a su madre y a Juan
Una de esperanza
Una de perdón
La séptima diciendo que todo se acabó
Pero en el monte dijo ocho
Como ocho corderas
Y hablaba del pobre
Y hablaba contra los criminales de la paz y de la guerra
Y hablaba contra los caciques
Y hablaba de los piojosos
Y hablaba de los antifascistas
Y hablaba de los ahorcados
Y hablaba de muchas cosas
Que parece mentira
Que Vos Santo Padre las cubrais con vuestro palio
Siete en la Cruz y ocho en el monte
Y en todas ofrecia
El pan más blanco de la bienaventuranza
A los perseguidos del César
Pero Hitler Hirohito Mussolini y Franco
Dijeron una
Y torcieron un brazo de la cruz
Dijeron otra
Y torcieron otro brazo de la cruz
Dijeron otra
Y torcieron el palo de la cruz
Dijeron otra
Y torcieron lo que quedaba de la cruz
Y así crearon entre los cuatro
El tortuoso laberinto de la swástica
Porque todos decían una misma palabra
Guerra guerra guerra guerra
Y vos publicásteis una enciclica
De ardentísima pena
Y abristeis vuestro palio sacrosanto
Para no ser menos que mister Chamberlain y que el Poncio Pilatos

Por Isaías por Jeremías y Jacob
Por Job por Job por Job
Una palabrita
Padre Santo
Santo
Santo
Cristo
también
manejó
el látigo

Nueva York, 23 de noviembre 1943

UNA CARTA DE SANTO DOMINGO

Esta carta, copia de la enviada por el refugiado [illegible] al Comité que funciona en Santo Domingo, [illegible] cuente de la solidaridad de los antifascistas y [illegible] agradecimiento y confianza en los dirigentes [illegible] aquel organismo, del cual habremos de [illegible] cuando llegue su oportunidad.

Pedro Sancha: 1 de Enero 1944.

CASAE

Don José Echevarría Norce
Don Ramón Camino Vázquez
Estimados compatriotas:

Describiros el efecto causado en mí por la cuestra sería imposible. Incapacitado físicamente para el esfuerzo titánico que el trabajo de la tierra exige en el trópico, más que de éste, he logrado seguir "vegetando" gracias a la solidaridad de estos compañeros con quienes trabajo.

Pero más bien, (con ser tanto para mí lo que representa esta ayuda económica) me ha afectado en la parte moral; porque es ese no sentirse solo después de haber sacrificado lo poco que se era y se valía; es la fe que renace al comprobar que otros hombres con los mismos ideales, no solo laboran por ellos, sino que tienden su mano solidaria al compañero de infortunio.

Dadas las gracias que he abierto con Sociedades Hispanas Confederadas para resolver mi caso, no parece un poco frívolo entre hombres conscientes. En el sitio donde se guardan los efectos hondos, está mi reconocimiento hacia vosotros y hacia esa organización que para tantos sirve de "levántate y anda" bíblico.

Perseverar en el camino emprendido, ya que no desgracia, somos muchos los que nos encontramos en la triste situación de no poder dirigir integramente [illegible] esfuerzos como sería nuestros deseos, a través de mi reconocimiento [illegible] Sociedades Hispanas Confederadas.

Afectuosamente [illegible] quedando [illegible] la causa.

JOSE SALAEO

Voluntad y Entusiasmo de los Compañeros del Grupo de Marcus Hook

(Viene de la página 1)

Raro es el mes que no mandan su colecta para los refugiados. Antes celebraban cenas cuyo producto destinaban a estos fines; ahora colectan directamente.

No se cansan. No les duele dar. Ayer como hoy, ahí están como ejemplo de constancia y lealtad los compañeros de Marcus Hook que forman la agrupación "19 de Julio".

✧

SU ULTIMO ENVIO

Esta semana se ha recibido en S.H.C., como siempre, sus donativos, que dicen así:

Mes de Enero: Colecta ordinaria para refugiados: Pedro Olea, $3.00; José Amor, $3.00; Santos Pérez, $2.50; Lisardo Valle, $9.00; Francisco Pico, $2.00; Juan Pereira, $2.00; José L. Penabad, $2.00; Vicente Urrutia, $2.00; Joaquín Oliver, $2.00; Salvador Aranda, $2.00; Angel García, $2.00. Total: $21.50.

Colecta para "España Libre": Pedro Olea, $0.50; José Amor, $0.50; Santos Pérez, $0.50; Lisardo Valle, $1.00; Francisco Picos, $0.50; Juan Pereira, $0.50; José L. Penabad, $0.25; Vicente Urrutia $0.50; Joaquín Oliver $0.25; Antonio Villa, $0.25; Salvador Aranda, $0.25; Angel García, $0.25. Total: $5.25. Lata del Local, $8.70. Total enviado: $45.45.

Pero acompaña otro giro que dice así:

Estimados compañeros: Estos $100.00 que [illegible] el producto de [illegible] extraordinaria que hicimos [illegible] estos para la ayuda [illegible] los enfermos de Santo Domingo, y nos gustaría que si es [illegible] los enfermos y mutilados [illegible] les dijeran ustedes que [illegible] en nuestro nombre, es decir, en nombre de los compañeros que formamos el "Grupo 19 de Julio" de Marcus Hook."

✧

ASI SE HARA

Hablando con nuestro Secretario General, Ignacio Zagazo, nos dijo que sin duda alguna así se hará. El Comité tiene conocimiento de esta aportación y de los deseos de los mencionados compañeros, y en su momento será enviada íntegra la suma de 100 dólares para los enfermos y mutilados de Santo Domingo.

El Comité acordó también hacer público la meritísima labor de estos compañeros en prueba de reconocimiento por su lealtad. Y esto no se hace para que lo sepamos nosotros, que ya lo sabemos, sino para que se conozca fuera. Que quienes trabajan con voluntad y entusiasmo, bien merecen que su labor sea conocida para que pueda ser agradecida.

Ya hemos hablado extensamente de lo que ha hecho cada Comité, y cuando le toque su turno a Marcus Hook se verá la importancia de su labor.

OTRO GRUPO DE REFUGIADOS...

(Viene de la página 1)

dólares correspondiente al mes de enero. Naturalmente que esta suma mensual no es fija, sino que depende de la colecta que con estos fines se haga durante el mes y de los fondos de que disponga la organización.

Pero lo que es seguro, lo que debe ser un propósito inquebrantable, es que nuestra ayuda no debe faltar a estos compatriotas. Algunos están en los hospitales, otros andan por las calles, pero ninguno puede ganarse la vida. Ancianos, mutilados de la guerra, enfermos, intelectuales que no conocen el trabajo manual, poco pueden esperar en Santo Domingo, cuyo pueblo y gobierno han hecho cuanto les ha sido posible por ayudarles.

Y mientras no puedan volver a España, no podemos abandonarlos. De las colectas, de los donativos, de los festivales, sacaremos siempre dinero para seguir ofreciéndoles nuestra ayuda, hasta que el problema de España se resuelva y puedan volver a su patria. Un pequeño donativo fijo, semanal o mensual, alivia ayuda a un español republicano refugiado en Santo Domingo, que no puede ganarse la vida con su trabajo.

Y en este empeño generoso, contamos siempre con la colaboración de los antifascistas. ¿Morirá esta campaña por falta de voluntad y de entusiasmo? Creemos que no. Por eso prometemos y hasta ahora hemos cumplido, ayudar a nuestros compatriotas. Cuando ya estén fuera de Santo Domingo todos aquellos que hayan podido salir, el problema será más simple, más fácil, porque solamente nos quedarán allí los que no pueden trabajar por hallarse enfermos, viejos o mutilados.

Subscríbase a España Libre

D. Gonzáles López Hablará en el A.H.

El domingo 20 del corriente, a las 3 de la tarde, pronunciará una interesante conferencia en el "Ateneo Hispano", 59 Henry St. Brooklyn, N. Y., el doctor Emilio González López, ex-catedrático de Derecho Penal en la Universidad de Salamanca y Diputado a las Cortes Republicanas.

El tema escogido por el doctor González López congregará sin duda alguna a un gran número de antifascistas españoles. Se titula: "Exilados Españoles: tres épocas de exilio." Al parecer se trata de una breve historia de los exilados españoles y las diferencias fundamentales que separan a las tres épocas, vistas y analizadas imparcialmente por el conferenciante.

La entrada es gratis, como siempre, pues las conferencias dominicales del "Ateneo Hispano" corresponden a la propaganda de desarrollo cultural iniciada desde su fundación y mantenida hasta hoy. El acto comenzará a las tres en punto de la tarde.

ECHEVARRIA AND SONS
FUNERARIA
Tel. ED 4-2647
476 West 145th Street New York City

Dr. J. A. Cámara
Cirujano Dentista
143 WEST 96th STREET NEW YORK, N. Y.
Teléfono: MO 2-1247

España Libre

Entered as second class matter April 8, 1942, at the Post Office of New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

Published weekly by the SPANISH CONFEDERATED SOCIETIES, JOSE CASTILLA, Editor. 231 West 18th Street

Tel. TRiangle 5-0626 New York, 11, N. Y.

Subscription: 6 months $1.20. Vol. VI. No. 7. $2.00 per year.

New York, N. Y., February 18, 1944

EDITORIAL

TRAGICO COMPAS DE ESPERA

Otra vez vuelve el silencio a cubrir la política de Franco. Periódicamente habla la prensa firmando un pintoresco escarceo, y luego siguen su curso los acontecimientos. Hace aun dos semanas se llegó a decir que las Naciones Unidas estaban al borde de un rompimiento con Franco. Pero la tempestad, al parecer, ha pasado. Y este silencio infunde sospecha, porque Franco no ha cambiado de política, ni cambiará. No puede. Está demasiado comprometido para volver la espalda a sus protectores. Por otra parte, Franco sabe que un cambio de política sería tanto como decretar él mismo su propio derrocamiento del poder.

Porque el régimen actual de España no puede perdurar, por más que traten las Cancillerías de arreglar el asunto a su capricho. Se han hecho estudios de la situación por observadores imparciales, y solamente hay un camino: la salida de Franco del poder con todos sus seguidores. Las Naciones Unidas parecen esperar el fin de la guerra, como si pensaran terminar y dejar a cada país que se las arreglara como le fuese posible. Tal proyecto, si existiera ,acusaría un viraje político internacional hacia el pasado, que traería graves consecuencias para la paz.

Ni Francia, ni Italia, ni España, ni ningún país debe quedar a merced del caudillaje que surge siempre, feroz y sangriento, después de un período catastrófico de guerra. Porque España, aun cuando no se quiera aceptar así, está en guerra, en guerra abierta con la democracia, en virtud de los elementos que la gobiernan contra la voluntad del pueblo. Y no se puede, —ya lo hemos dicho en otra ocasión— matar el totalitarismo en un sitio y darle calor en otro. La guerra de hoy es para acabar con los abusos del poder, para terminar con la tiranía, para extirpar ese monstruo político que se llama nazifascismo, una de cuyas cabezas saca la lengua en España y reirá a carcajadas después.

Franco espera. Espera pacientemente. Promete y no cumple, porque espera que termine la guerra. Promete neutralidad y no la cumple. Promete no ayudar a los nazis y sigue enviando combustible para ellos. Promete liberar a los presos políticos, y no salen de las cárceles ni de los campos de concentración. Sus hombres apostados en Embajadas y Consulados son agentes del nazismo disfrazados de diplomáticos y de hispanistas. ¿Por qué se le deja a Franco esperar? Ahora se le ha concedido mando al Rey de Italia y a Badoglio, los dos elementos que dieron más calor al desarrollo del fascismo, aunque se dice que es provisionalmente, sin pensar que la nueva generación italiana es fascista, cree en el fascismo, piensa como los fascistas. Después de la guerra seguirá la guerra interna en Italia para establecer un régimen demócrata, liberal. ¿Por qué no se hace desde ahora?

En España va a pasar igual. Franco vive un angustioso compás de espera, pero no está desanimado. Entre Cancilleres y Prelados ha hecho circular la especie de que el día que él se vaya, será el momento de la venganza de los "rojos". Con esta infame mentira, el miedo, busca adeptos dentro de España y simpatías en el exterior. Sin él no habrá tranquilidad, ni garantías, ni negocios, porque el pueblo se entregará a la venganza y a peligrosos ensayos políticos y sociales. Pero la verdad es que los españoles no quieren ensayos, sino comer, trabajar, vivir en libertad, que es el mejor ensayo de progreso y de cultura que puede prevalecer en un país.

Pero no se nos escucha. Un día nos levantamos con noticias alarmantes y al día siguiente vuelve á reinar el silencio. Mientras tanto, el tiempo pasa y Franco sigue, hasta que llegue el momento en que los propios españoles lo echen a la fuerza.

14 DE ABRIL. ¡Recuerde la fecha! S.H.C. celebrará un grandioso acto en conmemoración de la República Española. ¡No lo olvide! 14 DE ABRIL ES LA FECHA DE LOS ANTIFASFISTAS REPUBLICANOS ESPAÑOLES!

AMERICAN PHARMACY
Dr. J. CANALES LOPEZ
130 FERRY STREET NEWARK, N. J.
La Farmacia Española mejor surtida del Estado de New Jersey.
Atención especial a las recetas.
Extenso y variado surtido de perfumería.

La Semana que pasó

Por DON PEPE

El Departamento del Tesoro ha dicho que mil millones de dólares en billetes de a mil, colocados unos sobre otros, alcanzarían la altura del Empire Building.

Cuando ocurra un derrumbe, que me busquen entre los escombros.

✧

"Nuestras fuerzas esperan con fanático ardor bélico, tras la gigantesca muralla del Atlántico", ha dicho Mussolini recientemente.

¡Ya se les apagará el ardor cuando los Aliados los arrojen a las aguas del... Atlántico!

✧

"El Canciller Eduardo Diez Medina está refugiado en la Embajada de Chile en La Paz, ignorándose a qué obedece esa determinación."

Pues nosotros creemos que esa determinación obedece a que el caballero ha determinado seguir vivo. Cada uno tiene sus gustos.

✧

La Asamblea Americanista de Sevilla ha pedido a la nobleza española que le abra sus archivos privados, para buscar datos históricos, y creemos que si los "americanistas" logran sus deseos, la historia que piensan escribir habrá que leerla con máscaras contra gases asfixiantes.

✧

"Por fin, Finlandia ha entrado en negociaciones de paz". Claro, a la fuerza ahorcan. Esto de ahora no es tan fácil como enviar aviadores a Franco. Y no le ha quedado otro recurso que escoger: Entrar en negociaciones de paz o salir descuartizada.

✧

En las elecciones presidenciales de Costa Rica fué derrotado León Cortés, atribuyéndose su derrota a la preferencia demostrada por el nazismo. Y salió electo Picado.

Y Cortés también. También salió "picado", porque perdió.

✧

Badoglio y el Rey de Italia están gobernando otra vez. Y a Sforza lo han "esforzado" a que no gobierne, pero dicen que ha dicho:

¡Bueno, coman, pero el postre lo sirvo yo!

✧

Carmona entregó a Franco a un republicano español. Está bien. Cuando estalle en Portugal la del "Concilio", entregarán los españoles republicanos a Carmona. Y entonces sabrá el dictador lo que son las "buenas relaciones de vecindad."

✧

En México se ha organizado un Comité para enviar víveres a los prisioneros españoles en los campos de concentración. Después se tomará el acuerdo de mandar con cada paquete un policía, porque el hambre en España es un arco iris que va desde el "rojo" hasta el "azul".

Y conviene andar juntos, pero nunca confundir los "colores".

Phone BOwling Green 9-9731
SIMON
Restaurant Inc.
BAR and GRILL
Imported & Domestic Wines and Liquors
46 West St., New York City
(Opposite United Fruit Line)

FUNCION CONTINUA



TEATRO DEL FRENTE RUSO: Una escena de la superproducción titulada, "La Conquista de Rusia por Alemania".

Cantando la Gallina

El nuevo desembarco de los aliados con los cañones apuntando a Roma, coincide con el cambio de luces —cambio rapidísimo y automático— en España y en Portugal, en la Argentina y en otras partes de América. Cala, cala. Ya ni el Pancho Panoya de estos climas cerdea tan a lo vivo, ni se expresa, como antes, en la ventanilla del Banco:

—Ayer le he visto hablar con un rojo. Va a ser cosa de retirar la cuenta corriente.

Lo que quiere decir que la tiene, pero que no paga las letras que ha firmado en sus años de quiebra. Su honorabilidad no llega hasta ahí.

Los ideales totalitarios, como se ve, tienen una gran amplitud de vacío. Hoy desembarcan los aliados cerca de Roma. Pues, bien. Mañana el gobierno argentino rompe con las fuerzas del Eje. Lo que no lograron las conferencias de la Habana, dedicadas a la Defensa Continental, las protestas justificadas de la prensa de Norteamérica, las razones amargas del secretario de Estado de Washington, las palabras indignadas de La Guardia, alcalde de Nueva York, lo alcanzan unos cañones y unos hombres que se acercan a la vieja vía romana. La cuña franquista ha fracasado en Buenos Aires. Los anillos de la serpiente alemana que iban hacia Uruguay y hacia Chile tratan de hacerse un ovillo. El sueño de Bolivia se deshilacha. Los zopilotes disfrazados de cónclaves abaten el ala siniestra y fúnebre, enseñan la cabeza tensurada y frailuna.

Otro tanto sucede en España, pero con caracteres más ridículos. Como no hay disculpa para el cambio automático en unas horas —horas de peligro que pueden ser ya tardías— se agarran al recurso de los barcos de naranjas con bombas de tiempo, asegurando hasta la saciedad que no se repetirá el suceso. Se vuelven a hacer minuciosas investigaciones. Se toman medidas de resguardo en todos los puertos españoles donde haya que embarcar naranjas y existen alemanes. Las naranjas se embarcan en pocos puertos fuera del de Valencia. Lo de los alemanes yo es cosa más peliaguda, porque alemanes existen en todos los puertos de España y tierra adentro. No obstante, el general Franco promete reconcentrar a todos los alemanes en el Lazareto central de la Península, alejándolos de los puertos donde puedan embarcar naranjas para Londres. ¿No es esto cantar la gallina?

El presidente argentino ha dicho en su mensaje "que esta es una de las medidas que su gobierno lleva a cabo para salvaguardar el territorio nacional, pues algunos individuos se habían dedicado a actividades de espionaje dentro de las fronteras argentinas," agregando que "se ha visto precisado a dar ese paso por la afrenta que tales actividades entrañaban para el gobierno y el pueblo de la Argentina". Se refiere a las actividades del Eje. Para que se diera cuenta de estas actividades fué necesario que los norteamericanos y los ingleses estuvieran cañoneando la Vía Apia.

¿Y qué me decís de Portugal? El mismo gobierno que mandó una división falangista-portuguesa a pelear al lado de Franco contra la República Española, los mismos gobernantes lusitanos que recibieron con todo placer y orgullo a los submarinos alemanes en las aguas del Tajo; los que perseguían como a alimañas a los "bermellos" españoles, entregándolos al matadero permanente de las fronteras hermanas, también recogen sus bártulos, no obstante su vieja alianza con los ingleses, moviendo el asunto de los embarques de tungsteno. Ya no lo mandarán, como hasta ahora, a Alemania. La Cámara de los Comunes puede sentirse descontenta. George Strauss, personaje laborista, está a punto de echarles a perder el negocito totalitario, cuando pregunta al ministro de su nación si se encuentra enterado de que esto es un asunto que no puede comentar la prensa de Portugal. El ministro británico—que él mismo se llama "chapado a la antigua",—le concede poca importancia a la prensa. Pero cuando el río suena agua lleva. Portugal tendrá también que recoger velas.

Si esto sucede hoy, ¿qué pasará mañana? Se va a llenar el mundo de cluecas demócratas con galladura totalitaria. ¡Eureka, Eureka! El gallinero de América se va aclarando. Los zopilotes vuelven a la sombra y a la basura. Los cóndores, al picacho y al vuelo alto. En Europa sucederá lo mismo. Fracasan los cuervos que se disfrazaron de águilas. El cuervo volverá a la carnaza, a la podredumbre y a la penumbra. El águila, a sus cumbres sagradas, a su sol y a sus cielos de libertad.

ALFONSO CAMIN

Dr. I. WOLFE
DENTISTA
El Dentista de Confianza
201 W. 72 *Esq. Broadway*
101 W. 117 *Esq Lenox Ave.*
Tel. TR 4-3951 HORAS 9 M. a 9. P M.

La Vida Trashumante de Adolfo Hitler



Por AURELIO PEGO

Ya hace tiempo que no me ocupo de Hitler. Espero que don Adolfo me perdone. Bien sabe el fuehrer que no lo he echado en olvido. Los rusos lo están echando, pero no es en olvido tampoco.

En la actualidad Adolfo Hitler es la cosa más parecida que hay a una mosca perseguida. Cuando se posa en un lugar vienen los rusos y lo echan. Si hemos de creen a los periódicos de Estocolmo el jefe nazi ha cambiado de cuartel general siete veces en nueve meses. Se parece a esas familias latinoamericanas que no pagan la renta y los "botan" de casa cada dos o tres meses.

En el caso de Hitler es precisamente ahora que está pagando cuando lo "botan". Es actualmente cuando se las está pagando a los rusos. Y cuando más las paga, con más presteza tiene que retirarse.

Hitler se parece a Greta Garbo. Que me perdone la ilustre estrella cinematográfica el parangón. Lo establezco no con ánimo de ofenderla, sino, por el contrario, con el de ofender al fuehrer. No lo conseguiré, por cierto, por cuanto Hitler, afanado en levantar la casa en cuanto la establece cerca del frente oriental, no tiene tiempo de leer ESPAÑA LIBRE. Y es una lástima, porque si algún día piensa huir a la Patagonia, rasurarse el bigote y empezar una nueva vida, no le vendrá de más saber español. Y si se me permite una alabanza a los de la casa, ESPAÑA LIBRE está bastante bien escrito, le puede servir admirablemente de texto de lectura.

A menos, claro está, que Adolfo Hitler tenga sus caprichitos. Dicen que los que son así, del otro lado, bueno, usted me entiende, lector, son caprichosillos, como las mujeres. Es posible que se haya emperrado en no aprender el español como no sea de la boquita ferrolana de Francisco Franco. En numerosos estudios realizados hasta el presente sobre la vida y milagros del dictador alemán, no hay una sola nota discrepante respecto a una cosa: que tiene un gusto detestable. Lo probará una vez más en querer aprender el español de la boquita de "El caudillo".

No perdamos el hilo. Decía que Hitler se parece a Greta Garbo. Como a la ilustre actriz escandinava le gusta la soledad. Apenas establece su cuartel general, a respetable distancia del frente, por si acaso, se evacúa a toda la población civil. No quiere que lo vea nadie. No creo que nadie tampoco desea verlo. Quinientas tropas de choque le hacen guardia. Pero nunca pueden ejercer sus admirables condiciones guerreras. Porque no habiendo con quien chocar, estas tropas de choque no chocan con nadie. Y he ahí lo chocante.

En torno a su cuartel general —y sigo relatando lo que dice el periódico de Estocolmo— se instala una red de baterías antiaéreas. En esta red no coje nada. Hitler tiene ordenado que las defensas aéreas que se instalan en su torno no se utilicen a menos que la aviación enemiga ataque.

Cuando la aviación enemiga ataca, Hitler no está allí, ha tomado su maleta con sus pijamas y sus mapas y se ha ido a otro cuartel general a más distancia del enemigo. Con la censura la población civil no suele saber con exactitud donde está la línea de ataque. Pero en cuanto evacúan a toda una ciudad, prueba de que Hitler ha mudado de cuartel general aunque no haya mudado de pijamas, ya saben los evacuados de la población civil a qué distancia están los rosos. Saben que están a una distancia considerable.

Hitler se levanta a las seis de la mañana. Algunos días no se lava la cara. ¿Para qué, si quienes lo han de ver son unos cuantos generales adulones que siempre lo han de encontrar de buena cara? De buena cara por lo que se refiere a la limpieza. Porque por el gesto, el fuehrer siempre está de mala cara. A mí me parece lógico, porque nació con ella.

A todos los que vienen a visitar a Hitler —y siempre son altos oficiales nazis— los desnudan antes en un cuarto indicado para estas inspecciones personales. No, lector, no se trata de un capricho impúdico del fuehrer. Es que Hitler no confía ni en sus bigotes. Esto explica hasta cierto punto por qué son tan minúsculos. Es preciso cercionarse de que cuantos acuden a visitar a Hitler vienen desarmados.

A las 8 se reune con los generales. Se pasa rabiando con ellos hasta la una y media en que almuerza, a base de legumbres. A Hitler no le gusta la carne, como no sea, claro, la humana, la cual, por orden suya, mata en abundancia, pero cuando llega el momento de comérsela no tiene estómago y la deja.

Por la tarde se entrega a los mapas. Estos son los mismos mapas con los que sueña por la noche que son serpentinas de acero que lo envuelven. Su estado mayor sabe que tiene que disponer de un buen aprovisionamiento de mapas, porque el fuehrer, furioso, rompe infinidad de ellos. Así se venga de los rusos.

Come dos platos, poco después del anochecer, en compañía de algún general favorito. Vuelve a los mapas y a vociferer. Pide como los espadas en el ruedo, que lo dejen solo. Lo dejan solo y lo que hace es ponerse unos pijamas y acostarse.

Como se pasa las noches entre horribles pesadillas, a las seis está de pie derecho gritando como un energúmeno que lo vangan a afeitar.

Lo que no sospecha es que quienes lo están afeitando a unos centenares de kilómetros son los rusos.

FUNERARIA MONGE

1739 MADISON AVENUE NEW YORK CITY

Teléfono: UN 4-5630

SERVICIOS FUNEBRES LOCALES Y A DISTANCIA

LA DESCOMPOSICION de ITALIA

Por VICENTE SAENZ

Enfrascados los ojos y la atención en sagradas escrituras; vale decir, intrincado en lo espeso de doctrinas filosóficas pontificiales, y en otras razones o sinrazones de fanáticos y sus contrarios, he permanecido durante varias semanas sin mirar hacia afuera, hacia lo que sigue ocurriendo en estos fríos y largos meses otoñales de 1943.

Avanzado como está noviembre, toca ya su fin el actual quinto año de la guerra, tan lleno de horrores y de sangre; y parecerá extraño al acucioso que en mis nuevos apuntes no mantenga yo el orden cronológico, ni abundancia de fechas y detalles, que se pueden observar en trabajos anteriores.

Eso es verdad; pero también es cierto que todo lo acaecido en 1943, para la índole de estos comentarios —que no son reseña de grandes batallas ni de escaramuzas militares—, podría ofrecerse al gran público de hoy y de mañana, en lo que a Europa se refiere, presentándole el contraste marcadísimo, por ejemplo, entre la descomposición de Italia y los avances victoriosos del Ejército Rojo.

Y todo ello en párrafos muy breves, ciertamente trágicos y dolorosos con relación a lo que se llamó "camisas negras", según será fácil colegirlo en las muy verazes y comprobadas noticias de los renglones que siguen.

* * *

Partes oficiales dando el correr de varios meses para conquistar Sicilia, encarado de allí a los Balcanes, lo que a la postre vino a patentizar estas varias cosas:

El esperadísimo salto de ingleses y de norteamericanos a Sicilia y a Calabria.

El avance posterior de los anglosajones, lento por malas condiciones atmosféricas", rumbo al norte de la bota italiana.

La caída, la fuga y el rescate cinematográfico de Mussolini por los nazis, dejando a sus guardianes con un palmo de narices.

Inevitables bombardeos de Roma, con el susto consiguiente de todos los que se preocupan por las reliquias históricas y por las antigüedades, aunque no le tengan simpatía ni apego a la reivindicación, a la vida o esencia misma del ser humano, a eso que suele llamarse masa proletaria.

Oraciones de Su Santidad, con los brazos en cruz y la mirada dirigida al firmamento, rodeado de fotógrafos y de la misma gente que pocos meses antes —habrá sin duda excepciones— ovacionaba reverdecida al pintoresco Duce.

Levantamientos populares en todo el reino —¡al fin!— contra las hordas hitleristas, contra la Casa de Saboya, contra Badoglio y los demás testaferros que durante casi un cuarto de siglo fueron sórdido instrumento de la iniquidad totalitaria.

Conversión emocionante de Vittorio Emanuele a la causa democrática, con gran regocijo y alborozo de las castas reaccionarias, que en todas partes tiemblan ante el pueblo.

Apoyo de las Naciones Unidas a la felonía del anciano rey-zuelo —ex Imperatore de Abisinia—, y a su brazo derecho teorta también le fué de Mussolini, el ya citado Mariscal Badoglio.

* * *

Recepción de los viejos luchadores italianos, realmente antifascistas, en la península y fuera de ella.

Contagio de esa decepción a los demócratas del mundo entero, que no han podido ver con buenos ojos la súbita y extraordinaria "vuelta democrática" —o hacia la democracia— de sus enemigos de ayer y de hoy.

Tiempo bastante, en medio de tanta confusión, para que al firmar la patria de Garibaldi su "entrega incondicional", ya las bestias teutonas, sin ningún obstáculo, hubiesen ocupado más de media Italia.

El paso del Brenero, Milán, Génova, Bolonia, Florencia, Perusa. ¡Todas las ciudades, todas las plazas fuertes, los ferrocarriles, las fábricas, los campos de aviación, el norte entero del país y gran parte del centro, hasta llegar a Roma y desbordarla con dirección al sur!

* * *

En esa forma, dándole tiempo al tiempo y facilidades a los nazis, reapareció en escena Mussolini.

Subiéronle los tudescos al tablado, más muerto que vivo, en calidad de jefe simbólico del nuevo régimen fascista.

¡De *modo* que en una vuelta de sol a sombra o viceversa, al cantarse de nuevo los maitines, nos encontramos al bufonesco Duce, liberado y resguardado, proclamando todo un sui géneris remedo de gobierno, a base del "fascio republicano"!

Y hete aquí que intempestivamente, de "vencidos incondicionales", el Rey y los suyos pudieron elevarse a la categoría de aliados de Londres y de Washington,

(Pasa a la pág. 7),

Cuarto Empréstito de Bonos

Por los últimos informes que tenemos, la venta de Bonos de Guerra para el Cuarto Empréstito Nacional, ha dado el resultado esperado, pero entre los elementos de habla española, sobrepasó a todo cálculo.

El Comité Latino que dirigen el doctor Cestero y Conchita Mira, vendió $75,000. El "Centro Asturiano" compró $5,000; $5,000 el "Centro Español" y $4,000 "La Nacional". Estos organismos están afiliados a S.H.C. Solamete nuestro delegado ante el Comité Hispano de Bonos, se apuntó el crédito de la venta de $15,000.

De S.H.C. han salido más de 2,000 tarjetas y constantemente están llegando cartas y tarjetas dando el crédito correspondiente a S.H.C. De forma que los DOS MILLONES DE DOLARES asignados a nuestra Colonia de habla española, pronto quedará cubierto y pasará de la cuota señalada.

GRANDIOSO ACTO

El Comité Hispano Pro Venta de Bonos de Guerra trabaja activamente en los preparativos de un grandioso acto que se celebrará con estos fines en la ciudad de Nueva York y en uno de los más importantes centros de reunión.

Tomará parte famosos artistas españoles, hispanoamericanos y norteamericanos y hablará un prominente personaje español, especialmente invitado al acto. Pero todavía no están asegurados ciertos detalles en proyecto, de los cuales iremos ofreciendo informe a nuestros lectores.

Adhesión a la Junta E. de L. de M.

D. Lionello Venturi, auténtico antifascista italiano, ardiente defensor de la causa del pueblo español, cuya cultura le es familiar, nos envía para su publicación el siguiente cablegrama:

"Diego Martínez Barrio.

"Presidente de la Junta Española de Liberación.

"México, D. F.

"Celebramos esa Junta afirme fe en indisoluble comunidad latina. Nosotros trabajamos por el mismo ideal que sólo podría ser realizado dentro de la Democracia y la Libertad, y en este sentido nuestros esfuerzos pueden ser paralelos. Hacemos votos por la inmediata libertad de España, libre y dueña de sus destinos—condición esencial para el nuevo despertar de la civilización latina. Con la mayor consideración de la Junta Ejecutiva de la Unión Latina.

Venturi, Mayard, Ramos."

N. de la R.—El hijo del señor Venturi es uno de los héroes defensores de Madrid. Luchó con la columna de Garibaldi y cayó en poder de los nazis cuando se refugió en Francia. La Gestapo lo entregó a Italia, ingresando en un campo de concentración después de recibir humillaciones y salvar su vida milagrosamente. Al quedar en libertad ahora con la llegada de las fuerzas armadas de las Naciones Unidas, no se le ha permitido cruzar España en avión rumbo a Portugal. El señor Venturi, como su hijo, son dos antifascistas que honran a Italia.



De España y sus Regiones y Naciones de su Origen—Sur, Centro y Norte América. Clásica y Popular. Se Reparan Máquinas de Escribir y Radios y Efectos Eléctricos.

106 COURT STREET BROOKLYN, N. Y.

(A dos cuadras de Borough Hall) Tel. Cumberland 6-0415

LA ELEGANCIA TAYLOR SHOP

(Est. en 1918)

EL FAVORITO DE LOS ARTISTAS POR SU DISTINCION Y ELEGANCIA

EMILIO GARCIA, Prop.

48 CHERRY ST., NEW YORK Tel. BEekman 3-2973

BOwling Green 9-6196

Dr. L. LOW

DENTISTA

Horas de Oficina 53 WHITEHALL STREET

9 a.m. a 8.30 p.m., Cerrado los Domingos New York City

PAGINA ADMINISTRATIVA DE S. H. C.

Los Hechos Hablan

PERSONAS A QUIENES SE LES HA ENVIADO LOS SUBSIDIOS, MES DE ENERO, REFUGIADOS EN SANTO DOMINGO

1.—Mercedes Rivero Fernández	$30.00
2.—Mateo Benjumea Suárez	20.00
3.—Angel Vela Zanetti	20.00
4.—Manuel Pérez Pérez	20.00
5.—Alfonso López Camacho	20.00
6.—José Jarabo Palma	20.00
7.—Miguel Carcelles Ugarte	20.00
8.—Enrique Pérez Fernández	15.00
9.—Francisco Sirvent Pujol	20.00
10.—Luis Lázaro Baena	10.00
11.—Concepción Miñana Martínez	15.00
12.—Rafael María de Soto	20.00
13.—Francisco Tortosa Albert	20.00
14.—Manuel Rodríguez Bermejo	10.00
15.—Ana Sánchez Segarra	20.00
16.—Francisca Pinillos Villa	30.00
17.—Manuela Ordovas	20.00
18.—Sebastián González	20.00
19.—Angela Tarazona de Gonzálvez	15.00
20.—Angel Menéndez Suárez	15.00
21.—Juana de Juan de Muñohierro	20.00
22.—Aurora Burel de González Sanz	40.00
23.—Emilio Aparicio Martínez	15.00
24.—Cristóbal Albaldetreu	10.00
25.—Antonio Sanmartín Suñé	30.00
26.—Victoriano Armero Sánchez	15.00
27.—Pablo María Yusti	15.00
28.—Encarnación Hernández	10.00
29.—Mercedes Montagut Baises	20.00
30.—José Pereiro Aguiló	20.00
31.—Carmen Rull viuda de Blas	20.00
32.—Angela Izquierdo	25.00
33.—Rosa Soriano Méndez	20.00
34.—Evaristo González	20.00
35.—Manuel de la Torre Sola	20.00
36.—Juan Monzonis Vibalta	10.00
TOTAL	$690.00

Notas de Duelo

Vicente Baliño de Guisado, natural de Bergondo, Coruña, España, falleció en su residencia de Astoria, L. I. el pasado jueves 10 del corriente. Era el padre de nuestro amigo y compañero Vicente Baliño, director de la orquesta de su nombre, que tocaba en nuestros festivales, jiras campestres y fiestas particulares.

Sociedades Hispanas Confederadas envía su más sentido pésame a su viuda, señora Dolores de Baliño, a sus hijos Vicente, Herminda Varela, Consuelo Araujo, sus hijos políticos y a sus nietos, así como a su hermana Josefa.

El viernes falleció en Bayonne, N. J., la señora Elvira Gómez, de Orense, España, a la edad de 48 años. Su esposo Gumersindo Gómez, hija María Cerrero e hijos Luis y Gustavo Gómez, agradecen a todos sus amigos los mensajes de condolencia enviados por la pérdida de la buena y luchadora compañera Elvira.

Elvira Gómez hacía 24 años que residía en Bayonne y era muy querida de toda la colonia española de aquella ciudad, siendo socia muy activa del Comité de Damas Auxiliares del Spanish American Citizens Club de Bayonne.

Sociedades Hispanas Confederadas envía su pésame a los familiares de la estimada compañera y se une sinceramente al duelo de la colonia española de Bayonne, N. J.

SE BUSCA...

Se desea saber el paradero de Domingo y Paco San José, para un asunto de gran importancia. Los interesados deben comunicarse lo antes posible con Emilio Castro, 163 First Street, Elizabeth, N. J.

Pedro Albalate, Ramírez No. 805, Chihuahua, Chih., México, desea ponerse en comunicación con Ramón Puig, refugiado en Chile. Pueden dirigirse directamente a la dirección indicada si lo cree más conveniente.

UN RUEGO...

Agradeceremos a todos que al escribir a "España Libre" se dirijan siempre al 59 Henry Street, Brooklyn, N. Y. Allí están nuestras oficinas y se separa la correspondencia que pertenece a cada sección de S.H.C. Gracias anticipadas por la atención que nos presten en este sentido.

LA DIRECCION

Tel. EDgecombe 4-0476
JOYERIA ESPAÑOLA
LOPEZ & SANCHEZ
EXPERTOS RELOJEROS
Piedras preciosas de todas cases.
538 WEST 145th STREET
NEW YORK CITY

Los que Ayudan a España Libre

Colecta hecha por E. Ceballos, de Bethlehem, Pa.

F. Tacón, $1.40; E. Ceballos, $1.00; B. Quintana, $0.42; R. Vales, $0.20; Rubio, $0.20; A. Naveira, $0.55; J. Pardo, $0.15; J. Suárez, $0.40; M. Boutureira, $0.30; Max González, $0.50; T. Domínguez, $0.75; M. Basanta, $0.75. Total: $6.62.

LOS QUE AYUDAN A SANTO DOMINGO

Araceli Santaella, $1.00; LLuis Rivera, $3.00; José Alonso, $2.00; F. Bilbao, Cal., $5.00; Victor Simón, $2.00; Jaime Prado, Grand Rapids, $2.00; Pedro Florez, Newark, $1.00; Jesús Gil, $5.00; Margarita Craig, $2.00; Gabriel Hierro, Ohio, $1.00; Vera Esteve, Newark, $1.00; Festival Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia, $260.56.

LOS QUE NO OLVIDAN

Colecta Pro Refugiados Santo Domingo hecha en el Café Bilbao y entregada en la fiesta de la Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia el 5 de febrero de 1944

J. Bouzas, $6.00; H. Melón, $3.50; S. S. Caneda, $3.00; H. Otero, $3.00; J. Serra, $1.00; A. Gracia, $1.00; F. Durán, $1.00; J. Siaba, $2.00; L. Tapia, $2.00; J. Rodríguez, $0.50; P. Larrea, $2.00; J. Gómez, $2.00; Enrique, $0.50; J. Beltrán, $1.00; D. Cucinotto, $1.00; F. Vicente, $0.50; B. Mujica, $0.50; C. Fraile, $0.50; P. Villanueva, $0.50; A. Calzada, $0.50; J. Landa, $1.00; A. Gómez, $1.00; H. Ramos, $1.00; A. Primo, $1.00; M. Romero, $1.00; R. Fernández, $1.00; M. Zárraga, $1.00; J. Echevarría, $1.00; F. López, $1.00; F. Aday, $1.00; J. Balaguer, $5.00; A. Cabañas, $1.00; J. Bertolo, $2.00; M. Vázquez, $2.00; A. Russo, $2.00; H. Benjayon, $1.00; C. López, $1.00; A. Fernández, $5.00; V. Alvarez, $2.00; M. Vila, $5.00; M. Fernández, $1.00; F. Prego, $5.00; A. López, $1.00. Total: $75.00.

Ateneo Hispano

Un compañero, 10c; Ortega, 5c; Canario, 10c; Ruiseñor, 10c; A. V., 10c; José Jover, 15c; A. Pérez, 25c; A. Santar, 10c; R. Quesada, 15c; José María Moreno, 15c; Marcial Visso, 10c; Asturias, 25c; B. Giner, 15c; Santiago Rodríguez, 25c; J. Pascual, 15c; J. G. Riobo, $1.00; E. Martino, 25c; A. Portolés, 15c; R. Lago, 50c; Bilbao, 25c. Total $4.30.

Para sostener nuestro programa de la radio, contamos con la cooperación del Comercio español e hispanoamericano, que nos ofrece sus anuncios. Pero debe tenerse en cuenta que los anuncios están seleccionados, lo que quiere decir que todos los antifascistas deben a su vez ayudar a nuestro comercio comprando en las casas que se anuncian por nuestra radio y en nuestro periódico. ¡Ayude usted a quienes nos ayudan! ¡Es su deber, para que nuestra labor solidaria antifascista no se interrumpa!

'Grupo España Libre' Celebra Festival

El sábado 19 de febrero sube a escena en el escenario del "Ateneo Hispano", 59 Henry Street en Brooklyn, el simpático juguete cómico titulado, "Ya Somos Tres", en un acto y en prosa, original de Mariano Piña Domínguez, con el siguiente reparto: Asunción, María Trujillo; Adela, Yuyita Concheiro; Luisa, Juanita Fernández; Pepe, Florentino Ferro; Eduardo, Miguel Morales y Ambrosio, Manuel Trujillo. Apuntará la obra el conocido apuntador Antonio Martínez. Después será presentado un acto de variedades en el que lucirán su gracia castiza de bailarinas españolas, Yuyita Concheiro y La Pequeña Minerva. Carmen Valbuena se encarga de las canciones flamencas, acompañada de la guitarra, tocada por el artista José Domínguez.

El programa es sencillo, pero ameno y variado, y la función está organizada por los miembros del "Grupo España Libre", afiliado a S.H.C., dedicando el beneficio a la ayuda de los refugiados españoles de Santo Domingo. Para que nada falte, los organizadores han contratado la notable y popular orquesta que dirige el maestro Violino, la cual amenizará el baile final hasta por la madrugada.

Como estímulo para los socios del "Grupo España Libre" y como acto de solidaridad con los refugiados, quienes puedan deben asistir a la simpática fiesta el sábado 19 del corriente, a las 8.30 de la noche, en el "Ateneo Hispano", 59 Henry Street, Brooklyn, N. Y.

Brillante Reunión Celebró A. M. A.

Con el mismo entusiasmo de siempre celebró A.M.A. su anunciada cena, acudiendo numerosas familias y compañeros a su local, donde se sirvieron ricos platos a la española, postres, buen vino y café, atendidos por las socias de la simpática agrupación femenina, organismo que sigue afiliado a S.H.C. desde su fundación y del cual no ha podido ser separado, aunque se intentó en varias ocasiones "hacerla independiente" y con . . . "representación diplomática . . . "

No hubo discursos, lo cual es un buen síntoma, porque ello significa que había confianza en la digestión de la comida. Guisó Antonia Pujol, y cuando Antonia se pone el delantal, ce seguro que la comida sale buena. Como no se tomaron los nombres de las personas que asistieron, no mencionaremos a ninguna, para evitar omisiones que siempre resultan enojosas.

Pero allí vimos gente de varias agrupaciones y se pasó una velada muy agradable. Hubo una pequeña rifa y la orquesta "Victrola" amenizó el baile hasta la 1 de la madrugada que comenzó el desfile. El beneficio que deje la cena, será entregado para los refugiados de Santo Domingo...

¡COMPRE BONOS Y AYUDE A GANAR LA GUERRA!

EL SIGLO
1369 - QUINTA AVE., NEW YORK
Teléfono: MOnument 2-6560

1. Balmes. Historia de la filosofía
2. Rousseau. El contrato social...
3. Marco Aurelio. Los doce libros
4. Wilde. El arte y el artesano...
5. Bergson. La risa .....
6. Lubbock. La dicha de vivir....
7. Arenal. El visitador del preso.
8. Diderot. Obras filosóficas ....
9. Luciano. El cínico .....
10. Kant. Metafísica futura .....
11. Ganivet. Idearium español ....
12. Schopenhauer. La libertad ....

Nueva BIBLIOTECA Filosófica a 40 cts. vol.

Mandamos Libros por Correo C.O.D.

* * *

LA LIBRERIA y PERFUMERIA ESPAÑOLA MAS GRANDE y MEJOR SURTIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS.

COMENZANDO EL VIERNES 18, A LAS 8.30 P. M.
LA GRACIA DEL SAINETE ESPAÑOL EN UNA GRAN PELÍCULA MEXICANA
EN LA DESTERNILLANTE SUPERPRODUCCIÓN MUSICAL - ADAPTACIÓN DE LA FAMOSA COMEDIA de CARLOS ARNICHES
Fernando SOLER Gloria MARIN Blanca de CASTEJON
QUE HOMBRE TAN SIMPATICO
CARLOS ORELLANA - CAROLINA BARRET - RAFAEL BANQUELLS
Y EL CONJUNTO MUSICAL "Los Trovadores de Cuernavaca"
CON LAS CANCIONES MEXICANAS BAILABAS POR GLORIA MARIN
Además MÉXICO EXOTICO UNA BELLA FANTASÍA EN COLORES DE MÚSICA Y CANCIONES REGIONALES
BELMONT 48 ST. 3er. SEMANA

FUNERARIA
A. R. HERNANDEZ
219 ATLANTIC AVENUE
BROOKLYN, N. Y.
MAin 4-7611

IBERICA
RESTAURANT
Cuartos Amueblados por Día o por Semana.
VINCENT BOSH
19 Union Street Brooklyn, N.Y.



Río Grande Bar-Restaurant (Antes Ebro)
Comidas a la Española y Criolla. En su Bar Vinos y Cerveza de las mejores marcas.
Ambiente familiar. Hágales una visita y quedará complacido.
Propietarios: LANAS y ARIAS
793 Novena Ave. y Calle 53 New York

Tenemos que Hacerlo para Ganar la Guerra

Durante el Cuarto Empréstito de Bonos, —ha dicho el Departamento del Tesoro— tenemos delante un objetivo: Colectar 14 millones de dólares. ¡Qué barbaridad de dinero!

Y es verdad. Porque solamente Mil Millones de Dólares, colocados unos sobre otros en billetes de a Mil, representan una altura casi igual al Empire State Building, uno de los edificios más altos del mundo.

Pero si no hacemos esto, los muertos de guerra pueden llegar a una altura mayor. Y consentirlo pudiendo evitarlo, sería un crimen. Los que vivimos en Norteamérica PODEMOS EVITAR esta catástrofe.

Durante la pasada campaña el Empréstito de Bonos se pasó de Catorce Mil Millones de dólares. Ahora podemos llegar también a esa suma. Y pasarla. Es nuestro deber ganar la guerra, y con la esperanza de que se acaben las guerras.

¡Ayude usted, compañero! ¡Compre Bonos de Guerra del Cuarto Empréstito Nacional! A ver si vencido el nipo-nazi-fascismo reina la Justicia en la Tierra, y los pueblos esclavos llegan a ser libres, —entre ellos España— para que haya paz!

Ayude. Compre Bonos de Guerra. Pruebe otra vez. Y cuando compre Bonos, dondequiera que los compre, avise que se lo acrediten a Sociedades Hispanas Confederadas.

Para ayudarle en todo cuanto pueda queda a sus órdenes,

MANUEL JUNQUERA
Delegado de S.H.C. al C. H. de Bonos de Guerra.

FOURTH (to victory) WAR LOAN
January 18 — February 15, 1944

Dear Mr. Núñez:

During the Fourth War Loan drive, I have purchased $_____in War Bonds which please credit to the Spanish Division.

*Name*_____

*Address*_____

(Not postage necessary; name and address desirable but not obligatory.)

LA DESCOMPOSICION DE ITALIA

(Viene de la página 5)

no obstante las protestas de griegos, albaneses, yugoeslavos, abisinios y, por supuesto, la general rechifla de los españoles leales en la expatriación.

Para unos y para otros era "tan democracia" la de Badoglio y el Saboya, como pudiera ser "república" la nueva instalación de Mussolini; o como pudieran oponerse a Hitler, y sentarse a la misma mesa con Roosevelt, Churchill, Stalin, Chiang-Kai Shek y los demás jefes del movimiento mundial contra los agresores y sus cómplices, marionetas del sudor y el olor de Franco, Quisling, Petain, Laval, Antonescu y lo que aún cuelga de inmundicias antihumanas en la vieja Europa.

* * *

¡Nunca pasará Etiopía por esa alianza! Así cablegrafió de Addis Abeba el Emperador Haile Selassie, recordando las matanzas criminales de sus indefensos súbditos, ordenadas y dirigidas por el mismo Mariscal y por los mismos Bergonzolis que son ahora partidarios de la Carta del Atlántico, y posiblemente también de la Carta de Moscou.

Mas vino a suceder, hablando de Moscou, que tampoco estuvieron los funcionarios del Soviet con el amontonamiento de demócratas sinceros y de fascistas "democratizados".

No lo estuvieron de buena gana, ni podían estarlo, como vino después a demostrarse en la Conferencia Tripartita de los señores Hull, Eden y Molotov.

E hizo saber entonces el Kremlin, a Downing Street y a la Casa Blanca, que esperaba no se le volviese a poner en compromisos de jaez tan feo y criticable.

Lo que en el lenguaje diplomático era en realidad un hasta aquí poniéndole freno a tanta complicidad con los enemigos más feroces de la propia Rusia.

Y a poco andar de la advertencia del Soviet, volvió a escucharse la justa queja de Abisinia. ¡Nunca pasará Etiopía por esa alianza!

Con lo cual hizo ver una vez más Haile Selassie, Rey de Reyes, que por su buen sentido y para sus varias coronas, habría más bien que decirle Cabeza de Cabezas.

¡¡Rey de Reyes o Cabeza de Cabezas en mitad del Africa, frente a ciertos y muy crecidos Pies de "Pieses", que con los amos de la civilización occidental!!

El Descosido

"AL TRATAR España de seguir una política de estricta neutralidad —dice ABC—, la nación espera que los Aliados cesen de mediar en los asuntos internos españoles, en sus presiones económicas, y que no sigan confundiendo la ideología española con sistemas ajenos a nosotros."

QUE NO INTERVENGAN los Aliados en los asuntos de España, nos parece muy bien. Así debe ser. Pero Franco debe empezar por no ayudar a Hitler. Más, ¿puede dejar de cumplir sus compromisos con los nazis? No. No puede, porque precisamente Franco no sigue una política española, sino extranjera.

DE MANERA que ABC debería darse cuenta que guardar la "ropa sucia" no es un procedimiento muy sanitario, que digamos; pero si presumiendo de higiene quiere lavar la ropa interior públicamente, de seguida se le ve el descosido.

GUIA COMERCIAL y PROFESIONAL

PROFESIONALES

Abogados

EMILIO NUÑEZ
Abogado y Notario
60 WALL STREET, New York
WHitehall 4-6130

LUIS J. OPAL
Abogado y Notario
55 Liberty St. Te. RE 2-2984

Doctores

DR. ENRIQUEZ
Médico Español
Horas: de 9 A. M. a 8 P. M.
Días festivos: 10 A. M. a 12 M.
121 W. 79 St. Su 7-8220

DOMINGO MASTACHE, Inc.
Optómetra y Optico
Horas: 9 A. M. a 7:30 P. M.
Viernes 9 a 5.
UNiversity 4-6944
73 W. 116th St. Esq. Lenox Ave.

Restaurantes y Barras

BAR y Restaurant de LOPEZ,
Excelentes comidas
VINOS :: CERVEZAS
20 Lenox Avenue, cerca 111 St.

BRONX

LA SEVILLANA MARKET
González y Martín, Props.
Carnes frescas — Vegetales
916 Prospect Ave., esq. 162
DA 9-6816 Bronx, N. Y.

EL RUBIO VAN CO.
Mudanzas corta y larga distancia
Vendemos y compramos muebles
750 Westchester Ave., cerca 156
DA 9-5626 Bronx, N. Y.

Relojerías

A. ALVAREZ
Relojero y Joyero
TR 5-4217
166 Futon St. —Brooklyn, N. Y.

V. TATAY
GUITARRAS, DISCOS
Y MUSICA HISPANA
EN GENERAL
Tel. LO 3-2647
147 W. 46th St. New York

M. MONTERO
UNITED CAFE
344 WEST 11th STREET
(Antes en el 352 W. 11th St.)
New York N. Y.

HUDSON VIEW Restaurante Inc.
COMIDAS
—a la Española y Criolla.—
Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas. — Servicio excelente a cargo de su propietario:
M. SUAREZ.
287 HUDSON STREET
NEW YORK Tel. CA-6-8484

"PEPIN"
(Antes Chico)
RESTAURANT-BAR
de JOSE CABEZAL
Comida Española y Criolla
528 WEST 145th STREET
New York

DISCOS
El mayor surtido de Discos y Música Española y Latino-Americana en Nueva York.
Castellanos-Molina Music Shop
144 WEST 72nd STREET Tel. ENdicott 2-6778
(Cerca a Broadway) NEW YORK

DOWN-TOWN

LA BILBAINA, Restaurante
COMIDA PREDILECTA
SERVICIO ESMERADO
218 W. 14th St. CH 3-9155

EL FARO — Bar y Restaurante
Pescado fresco a todas horas
WA 9-9730
M. RIVAS, Prop.
823 Greenwich St., esq. Horatio

ITUARTE & CO.,
Importer of Foreign Products
Tel. BArcay 7-9423
53 Cherry St. — New York City

SI QUIERE COMER BIEN
Visite el Restaurant de CALO
Comidas a la Española
411—3rd Ave., esquina calle 29

LA TERRAZA
Café y Billar
94 Roosevelt St. — N. Y. C.

VILLA SAYOSO
Bar and Grill
342 Water Street — N. Y. C.

Tabaco

Almacén de Tabaco en rama de
MIGUEL ALONSO
Mfs. del afamado cigarro
"MADRIGAL"
251 Pearl St. — Tel. BE 3-4726

Bodegas

BAR & GRILL de RAMOS
Licores de todas clases
32 Oak Street — WO 2-9256

CARMEN - Bodega y Carnicería
Productos Importados y del País
252 W. 20th St. — CH 2-9326

LA MONTAÑESA
La única Bodega Española en el Barrio. Especialidad en Jamones a la Gallega y Bacalao de la mejor calidad.
LA MONTAÑESA
141 West 63rd Street
Teléfono EN 2-2528

Tel. MOnment 2-9742
EMANUEL ALTCHEK,
M. D.
9 WEST 110th STREET
New York City

Restaurantes

EL MUNDO
del célebre "QUIQUI"
Comidas españolas y criollas
12 State Street — Brooklyn, N.Y.

— NEWARK, NEW JERSEY —

Bodegas

LINCOLN FOOD STORE
JOSE CID, Prop.
Víveres domésticos e importados
203 Lafayette St.—Newark, N. J.

ABDON PEREZ, Carnicería
Delicatessen y Grocery
Productos importados y del país.
147 Elm St. Tel. MI 2-2738

JOE LOPEZ & COMPANY,
Comestibles en general
Importados y del País.
MA. 3-6409 MI 2-0681
118 Ferry St. — 120 Elm St.

EL CHICO—F. Fernández, Prop.
Especialidad en chorizos
103 McWhorter St. MA 2-3235

Restaurantes y Barras

SPANISH TAVERN
Dine and Dance Saturdays
MI 2-9051
104 McWhorter St., Newark, N.J.

EL MODERNO, Café y Billar
RAMON VAZQUEZ, Prop.
UNICO EN SU CALIDAD
138 Green St. Tel. MA. 3-3627

EBRO Restaurant
Comida Española y Americana
Vinos, cervezas y licores de todas las marcas.
VISITE ESTE NUEVO RESTAURANTE
151 OCTAVA AVENIDA
(Entre 17 y 18) — CH 3-9054

Dr. N. S. Hanoka
DENTISTA ESPAÑOL
300 West 42nd Street
Tel. BR. 0-5852
NEW YORK CITY

Tel. CU 6-8228
FRENTE UNIDO
RESTAURANT y BARRA
VIEIRO HERMANOS
Mariscos a todas horas
89 ATLANTIC AVENUE
Brooklyn, N. Y.

SEVILLA ★ Bar y Restaurante ★
Todo LO MEJOR de la cocina española y criolla
Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas
Excelente servicio desde las 10 A. M. a las 3 A. M.
Administrador, LUIS, popular "chef" del vapor "Oriente".
62 CHARLES STREET, Esquina a la calle 4

VISITE el
Central BAR y RESTAURANTE
Vinos y Licores . . . Ordenes Especiales
SITIO FAVORITO DE LOS HISPANOS
GUERRA and SANCHEZ, Props.
1318 5a. AVenida (Esq. 111th St.) New York

EL MUNDIAL
RESTAURANT HISPANO-AMERICANO
Established 1924
Comidas a la Española, Criolla y Mexicana. Reservado para familias. Ambiente familiar. Abierto de 1 p. m. a 2.00 p. m. Sábado toda la noche.
Vinos importados y domésticos. Cerveza de las mejores marcas.
Teléfono University 4-9213
222 WEST 116th STREET NEW YORK CITY
Entre Séptima y Octava Avenidas

GRANDIOSO FESTIVAL PRO REFUGIADOS DE SANTO DOMINGO

El espíritu de sacrificio es sólo y exclusivamente patrimonio de las almas nobles. Solidaridad, desprendimiento y abnegación son sentimientos que sólo se cotizan por su valor intrínseco en la BANCA de la bondad o en la bolsa del altruismo.

España Libre

ORGANO DE SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VI. NEW YORK, N. Y., FEBRUARY 18, 1944 No. 7

LA FIESTA DE "LA FRATERNAL" DE FILADELFIA FUE UN EXITO

Animadísimo resultó el festival que la Sociedad Española de Filadelfia, "La Fraternal", organizó a beneficio de los refugiados españoles en Santo Domingo, el pasado sábado 5 de febrero en el Bostover Hall.

De Nueva York, fueron los artistas Gloria Palacios, Finita Terenti, los hermanitos mejicanos Del Villar y Leonor Lucas, del Teatro del Pueblo, así como la pianista María Cordellat y nuestro secretario general, compañero Ignacio Zugadi.

La orquesta "Latin America" que también fué de Nueva York, dió comienzo al acto a las ocho y treinta en punto, con una selección moderna de piezas bailables que fueron la delicia de la juventud que, ya a esa hora, llenaba por completo el local. El acto artístico no empezó hasta las diez de la noche, pues esta vez, estaba acordado por la comisión que los artistas se presentaran a esa hora, para dar oportunidad de bailar hasta hartarse a los apuestos jóvenes y bellas chicas que siempre piden más y más baile. En verdad que en esta ocasión, vieron cumplirse sus deseos, pues la orquesta no paró de tocar hasta pasada la una de la madrugada (no señor de bailar tampoco...)

De los artistas, sólo diremos que fueron muy aplaudidos y que todos hubieron de repetir, pues era la primera vez que se presentaban en aquella ciudad. Leonor Lucas, que no estaba en el programa, pues fué a llenar un vacío que otra artista anunciada dejó al no poder asistir, recitó un precioso poema dramático con la maestría y sentimiento que ella sabe hacerlo, intercalando así la nota dramática con la alegría bulliciosa que formaban los bailes flamencos de Gloria Palacios y Finita Terenti, y el colorido típico de los bailes mejicanos que presentaron los hermanitos Del Villar. El compañero Ignacio Zugadi habló de los refugiados españoles en Santo Domingo, en cuyo beneficio se daba el festival, iniciando una colecta para ellos que dió ciento sesenta y ocho dólares.

La fiesta fué de lo más lucida y todos los asistentes se mostraban complacidos y contentos por el rato de expansión disfrutado y por haber contribuído al mismo tiempo, a aliviar en algo el dolor de nuestros hermanos de Santo Domingo.

Los organizadores del acto pueden estar satisfechos de su trabajo, que no fué poco, pues vimos afanosos trabajando en la cantina y donde hacía falta, a los esposos Landa, Blanco y otros compañeros cuyos nombres no conocemos aunque a ellos sí, por haberlos visto otros años en otros festivales desarrollando siempre la misma actividad. Merece especial mención (por haber tenido a su cargo todos los preparativos preliminares) la simpática y bella compañera Irene Zárraga, que con una agradabilísima sonrisa, atendía a todo el mundo.

Entre los asistentes vimos muchas caras conocidas por su asistencia a los festivales que, en tiempos de mayor actividad antifascista, se daban en Filadelfia, como son, el compañero Feijo, presidente de la La Fraternal, Medela (que no podía faltar), Domenech y su familia, Villanueva, Ramos, Larrea, con sus encantadoras hijas, y el célebre Quintanilla que, con su grupo de admiradores, cantaba unas malagueñas por todo lo bajo cuando nos llegó la hora de volver para Nueva York...

Actos así, debieran repetirse más a menudo, pues sirven para que la colonia se reuna y pase unas horas alegres recordando los días de la patria lejana, y además, se solucione la vida de una familia de las refugiadas en Santo Domingo, que gracias a esto, pueden salir para otro país donde con su honrado trabajo puedan ganarse el sustento diario. ¡Adelante, compañeros de La Fraternal...!

PASQUIN

Contradicciones Diplomáticas

(Viene de la página 2)

A CONFESION DE PARTE . . .

"Hasta el 27 de julio —leemos en la referida historia— no partió de Tempelhof el primer avión alemán para alcanzar al día siguiente, después de hacer escala en Stuttgart, la base de Tetuán". Ese "hasta", es un poema, porque sólo había transcurrido una semana desde que el Gobierno legítimo perdió el dominio de la zona del protectorado español en Marruecos. Después llegaron más aviones alemanes de transporte de bombardeo y de caza.

Sigamos copiando: "Sólo del mes de noviembre (el de 1936) data la creación de la Legión Cóndor y aún ésta en su conjunto nunca sobrepasó la cifra de unos cinco mil hombres entre jefes, oficiales y soldados de la moderna ???? alemana. Era, eso sí, una unidad de alto valor combativo, con su red completa de servicios auxiliares. Bajo la dirección primero del general Hugo Sperrle, más conocido en España por el pseudónimo de "Sander" y de su jefe de Estado Mayor, teniente coronel barón von Richthofel, el cual, ascendido más tarde a general, asumió el mando supremo, la Legión del Cóndor se prodigó sin descanso."

A renglón seguido detállase el auxilio militar de los italianos: "Sus efectivos se elevaban aproximadamente a unos diez mil hombres, los cuales, integrando una unidad independiente, con sus mandos propios, colaboraron a la toma de Málaga en enero de 1937. Más tarde llegaron a cuadruplicar o quintuplicar aquella cifra, formándose las unidades legionarias llamadas de Flechas Negras, Azules y Verdes y las divisiones Littorio y XXII de Marzo, en las que los mandos eran italianos y los efectivos mixtos de italianos y españoles. Operaron a las órdenes del general Gámbara, el cual supo de tal modo granjearse las simpatías españolas que mereció ser nombrado, al terminar la guerra, embajador de su país en nuestra patria."

El documento capítulo, termina alabando "la preciosa ayuda prestada por Portugal a la causa nacional española". "Claro es —consigna la historia oficial franquista—, que la ayuda portuguesa no podía traducirse en una aportación de armamento de la misma cuantía que la italogermana, pero no dejó de representar una eficacia considerable aunque sólo hubiera sido por la prestación de sus puertos y otras en metálico en los primeros días de la guerra". Este auxilio financiero era inédito para nosotros El de la prestación de puertos lusitanos, no. Portugal, recordémoslo, pertenecía también al Comité de No Intervención. ¿Para qué más? Con lo copiado basta. Y a confesión de parte, relevación de prueba.

✧

EL DESDEN HACIA PROVECHOS DE LA ILEGITIMIDAD

La determinación adoptada, respecto de Bolivia, podrá ser justa. Pero no es equitativa. La equidad exige un mismo rasero y a Francia no se le midió con el aplicado a Villarroel. Rectifíquese, pues, lo de España para que lo de Bolivia sea, ante la conciencia universal, justo y equitativo. Y sígase siempre, en todas partes, la conducta de ahora, ahogando, apenas nacidos, los regímenes ilegítimos. Es procedimiento más airoso que el de aguardar provechos de la ilegitimidad, ideando después contra ella duras presiones si los provechos esperados no surgen, cual ha ocurrido con la Argentina. Además, tendrá honrada efectividad la garantía ofrecida en la Carta del Atlántico a los pueblos para elegir sus gobernantes principio que se menoscaba con el reconocimiento de cualquier espadón aupado al Poder por actos desleales y con auxilio de armas extranjeras.

"España Libre"

es un semanario independiente antifascista que no obedece ni consignas, ni partidos.

"España Libre"

es órgano de Sociedades Hispanas Confederadas, entidad dedicada a ocmbatir el totalitarismo y a prestar ayuda a los refugiados españoles.

"España Libre"

no es una empresa, sino un ideal, y los que estén de acuerdo con esta publicación deben ayudar a su sostenimiento.

"España Libre"

volverá a circular con doce páginas si todos nos prestan su cooperación.

¡Ayude, Compañero! ¡Haga circular el periódico!

¡Propague, difunda por todas partes,

"España Libre"

¡Que Nos Registren!

RUSIA ADVIRTIO a Bulgaria que corría peligro su "independencia" si no dejaba de seguir ayudando a los nazis. Rusia no ha declarado la guerra a Bulgaria, pero sus aliados sí. Rusia bombardeó a los filandeses, con los que está en guerra, pero los aliados no están en guerra con Finlandia. Los aliados están en guerra con el Japón, pero Rusia no...

¿USTED ENTIENDE este lío? ¿Comprende usted esta política? Ya sabemos que son cosas complicadas, pero a nosotros nos parecen absurdas. Somos gente de la calle, corriente, ordinaria, que no entendemos estos procedimientos. Para entender nosotros todo este embrollo, haría falta que se estableciera una línea clara, fija, inconfundible que colocara frente a frente a los dos bandos en lucha.

PERO COMO esto no es así, ¡que nos registren!

POZA Student's League

En Junta General celebrada por el Poza Student's League se dió cuenta del brillante resultado obtenido en el Baile de Campesinos que tuvo lugar en los salones del Centro Español. Entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos:

Agradecer a la Directiva del Centro Español la gentil cooperación prestada en la celebración del acto, así como a las personas que voluntariamente contribuyeron a su brillantez.

Se concedió un voto de gracias a la Directiva que formaban las señoritas Luisa Alvarez, presidenta; Mary Mantiñán, secretaria, y Mary Tobio, tesorera, por la importante labor realizada durante el desempeño de sus cargos.

Se procedió a la elección de nueva Directiva, habiendo sido elegidas por mayoría de votos las siguientes señoritas pertenecientes al Poza Institute of Languages and Business: Carmen Outeda, presidenta; Mary Mantiñán, vice presidenta; Olga Palmer, secretaria; Vivian Pérez, vice secretaria, y Mary Orta, tesorera. La nueva Junta agradeció su designación, y se propone continuar los trabajos iniciados por la Junta anterior para llegar a la realización de un grandioso festival, en fecha próxima, conmemorativa de la fundación del Poza Institute.

¡Escuche!...

Todos los días de 9.30 a 10 P. M. la voz de Sociedades Hispanas Confederadas por la Estación

Estación W H O M,

Un Acto Artístico y Solidario con los Refugiados Españoles

Entre aquellos que no se desaniman y trabajan siempre con el mismo fervor y entusiasmo de los primeros días, se cuentan los españoles e hispanoamericanos que viven en la ciudad de Bethlehem, Pennsylvania. No importa lo que pase en el mundo,, ellos decidieron ayudar a los españoles en su lucha contra la invasión nazi-fascista, y cumplieron su promesa. En los archivos de S.H.C. hay testimonio elocuente de la ayuda prestada por estos compañeros.

Después de terminada la guerra, continuaron trabajando con el mismo entusiasmo. Sus colectas para "España Libre", sus envíos periódicamente para los refugiados, la presencia de sus delegados a los Congresos celebrados y las comisiones y grupos de amigos que vienen siempre a toda fiesta importante que se celebra, afirman esta opinión.

Sin la menor intención del halago, que no reza con nosotros, porque cuando hablamos de compeñeros no se trata de "parroquianos", puede afirmarse que los compañeros de Bethlehem son de los buenos, y afortunadamente hay muchos como ellos. Y ahora van a celebrar un festival para que la ayuda que venimos ofreciendo a nuestros compatriotas no les falte. Siendo pocos y viviendo atareados en trabajos de guerra, hacer hueco para esta actividad, demuestra en ellos voluntad, tesón, firmeza de opinión y lealtad a la causa española antifascista.

LA FUNCION

Y para que esta ayuda sea efectiva, han organizado un festival artístico y cultural que tendrá lugar el día 20 de febrero en los amplios salones del "Club Portugués" de aquella ciudad, con la que la "Sociedad Española" de Bethlehem mantiene cordiales relaciones.

El amigo y compañero Ceballos —voluntad inquebrantable— ha trabajado con verdadero empeño en la organización del acto, y ya los ensayos llevados a cabo acusan un seguro éxito para los intérpretes de la chistosa comedia de José Castilla titulada "Severo, Severino y Severiana", cuyas escenas cómicas y tremendos enredos harán pasar a los espectadores dos horas deliciosas de risa.

En el reparto aparecen los siguientes intérpretes: Severiana, Angelina Lorenzo; Marina, Manola Hermida; Leoncia, Flora Elice; Don Severo, Tomás Domínguez; Hilario, Francisco Tacón; Severino, José Suárez y Virgilio, Manuel Basanta. Este grupo de compañeros, aficionados al teatro, tienen ya una larga experiencia teatral, pues han interpretado numerosas obras del extenso repertorio del teatro español.

El joven Juan Domingo ejecutará algunos números de acordeón, y otro joven estudioso de la localidad, José Ceballos, ofrecerá un recital de piano. En uno de los entreactos se sorteará un Bono de Guerra de 25 dólares. Los salones del Club Portugués están situados en el número 422-24 Pierre Street de aquella ciudad.

El 20 del corriente obtendrán un resonante éxito los compañeros de Bethlehem en su brillante fiesta de arte y de solidaridad.

El Dr. DOMINGO MASTACHE

Optómetra y Optico español

Desea anunciar que su NUEVO y UNICO consultorio se halla situado desde hace varios meses en

161 Oeste de la calle 72; Tel. ENdicot 2-8942

(Cerca B'way.) Tel. ENdicott 2-8942

no hallándose conectado con ninguna persona, firma o corporación. **Horas:** de 9 a. m. a 8 p. m. excepto Miércoles y Jueves de 9 a. m. a 6 p. m.